

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/431

z 10. marca 2021,

ktorým sa určitým členským štátom udeľujú výnimky z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane*[oznámené pod číslom C(2021) 1490]***(Iba české, francúzske, grécke, holandské, chorvátske, litovské, maltské, nemecké, poľské, portugalské, rumunské, slovenské, španielske, švédske a talianske znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 z 11. júla 2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 311/76 o zostavovaní štatistík zahraničných pracovníkov ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11a,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 862/2007 sa od členských štátov vyžaduje, aby poskytovali štatistiku o prisťahovalectve na svoje územie a vysťahovalectve z neho, o občianstve a krajine narodenia osôb, ktoré majú obvyklý pobyt na ich území, ako aj o súvisiacich správnych a súdnych konaniach a postupoch.
- (2) V súlade s článkom 11a ods. 1 nariadenia (ES) č. 862/2007 môže Komisia udeliť členským štátom dočasné výnimky na základe žiadostí odôvodnených potrebou rozsiahlych úprav národného štatistického systému v záujme jeho úplného zosúladenia s uvedeným nariadením.
- (3) Žiadosti o udelenie dočasných výnimiek predložili Belgicko, Česko, Nemecko, Španielsko, Francúzsko, Chorvátsko, Taliansko, Cyprus, Litva, Malta, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovensko a Švédsko.
- (4) Z informácií poskytnutých Komisii v súvislosti s týmito žiadosťami vyplýva, že sú odôvodnené potrebou rozsiahlych úprav národných štatistických systémov dotknutých členských štátov s cieľom splniť nové štatistické požiadavky nariadenia (ES) č. 862/2007 zavedené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/851 ⁽²⁾.
- (5) Belgicku, Česku, Nemecku, Španielsku, Francúzsku, Chorvátsku, Taliansku, Cypru, Litvu, Malte, Holandsku, Poľsku, Portugalsku, Rumunsku, Slovensku a Švédsku by sa preto mali udeliť požadované výnimky.
- (6) Pokrok týchto rozsiahlych úprav v dotknutých členských štátoch by monitorovala Komisia.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém zriadeného článkom 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 199, 31.7.2007, s. 23.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/851 z 18. júna 2020, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Členským štátom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu sa udeľujú výnimky z nariadenia (ES) č. 862/2007 uvedené v danej prílohe.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu, Českej republike, Spolkovej republike Nemecko, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Chorvátskej republike, Talianskej republike, Cyperskej republike, Litovskej republike, Maltskej republike, Holandskému kráľovstvu, Poľskej republike, Portugalskej republike, Rumunsku, Slovenskej republike a Švédskemu kráľovstvu.

V Bruseli 10. marca 2021

Za Komisiu
Paolo GENTILONI
člen Komisie

—

PRÍLOHA

Zoznam výnimiek z nariadenia (ES) č. 862/2007

1. Členský štát: **Belgicko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. c)	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa výslovného a konkludentného späťvzatia.
Článok 4 ods. 1 písm. e)	1 rok (2021)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátrenom konaní.
Článok 4 ods. 3 písm. c) a d)	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa zrušenia, ukončenia postavenia osoby s ochranou alebo odmietnutí toto postavenie obnoviť.
Článok 4 ods. 3 druhý pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3.
Článok 4 ods. 4 písm. f), g), h) a i)	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie všetkých prvkov, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 2	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

2. Členský štát: **Česko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 4 písm. f), g), h) a i)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 1 písm. b)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa poskytnutej pomoci.
Článok 7 ods. 2	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

3. Členský štát: **Nemecko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.

4. Členský štát: **Španielsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1.
Článok 4 ods. 2 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 2.
Článok 4 ods. 3 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 1 písm. b)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa druhu návratu a poskytnutej pomoci a podľa cieľovej krajiny.
Článok 7 ods. 2	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

5. Členský štát: **Francúzsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa pohlavia a podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.

6. Členský štát: **Chorvátsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.

7. Členský štát: **Taliansko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. c)	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa výslovného a konkludentného späťvzatia.
Článok 4 ods. 1 písm. e)	1 rok (2021)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátrenom konaní.

8. Členský štát: **Cyprus**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa výslovného a konkludentného späťvzatia.
Článok 4 ods. 1 písm. e)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátrenom konaní.
Článok 4 ods. 1 písm. f)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o následných žiadostiach o medzinárodnú ochranu.
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1.
Článok 4 ods. 2 písm. b) a c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa zrušenia, ukončenia postavenia osoby s ochranou alebo odmietnutí toto postavenie obnoviť.
Článok 4 ods. 2 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 2.

Článok 4 ods. 3 písm. c) a d)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa zrušenia, ukončenia postavenia osoby s ochranou alebo odmietnutí toto postavenie obnoviť.
Článok 4 ods. 3 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3.
Článok 4 ods. 4 písm. f), g), h) a i)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 1 písm. b)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa druhu návratu a poskytnutej pomoci a podľa cieľovej krajiny.
Článok 7 ods. 2	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

9. Členský štát: **Litva**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1.
Článok 4 ods. 2 druhý pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 2.
Článok 4 ods. 3 druhý pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3.
Článok 4 ods. 4 písm. f), g), h) a i)	1 rok (2021)	Zasielanie všetkých prvkov, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa pohlavia a podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 1 písm. b)	1 rok (2021)	Zasielanie členení podľa druhu návratu a poskytnutej pomoci a podľa cieľovej krajiny.
Článok 7 ods. 2	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

10. Členský štát: **Malta**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. e)	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátenej konaní.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa pohlavia pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 6 ods. 1 písm. a) body i), ii) a iii), článok 6 ods. 1 písm. b) a c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa veku a pohlavia.

11. Členský štát: **Holandsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 7 ods. 1 písm. b)	2 roky (2021 – 2022)	Zasielanie členenia podľa cieľovej krajiny.
Článok 7 ods. 2	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

12. Členský štát: **Poľsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. e)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátenej konaní.
Článok 4 ods. 1 písm. f)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o následných žiadostiach o medzinárodnú ochranu.
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1.
Článok 4 ods. 2 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 2.
Článok 4 ods. 3 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 3.

Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri všetkých štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4.
Článok 6 ods. 1 písm. a) bod ii)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa veku a pohlavia.

13. Členský štát: **Portugalsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	1 rok (2021)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 7 ods. 2	1 rok (2021)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

14. Členský štát: **Rumunsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa výslovného a konkludentného späťvzatia.
Článok 4 ods. 1 písm. e)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátrenom konaní.
Článok 4 ods. 1 písm. g)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o osobách, ktoré využívali výhody materiálnych podmienok prijímania poskytujúcich žiadateľom primeranú životnú úroveň.
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa dôvodov zadržania.
Článok 7 ods. 2	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu.

15. Členský štát: **Slovensko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 6 ods. 1 písm. a) body i), ii) a iii), článok 6 ods. 1 písm. b) a c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa veku a pohlavia.

16. Členský štát: **Švédsko**

Dotknuté ustanovenie	Obdobie udelenej výnimky	Rozsah výnimky
Článok 4 ods. 1 písm. e)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o žiadostiach o medzinárodnú ochranu vybavených v skrátrenom konaní.
Článok 4 ods. 1 písm. f)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie všetkých prvkov súboru údajov o následných žiadostiach o medzinárodnú ochranu.
Článok 4 ods. 1 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb bez sprievodu pri štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 1 písm. d).
Článok 4 ods. 2 písm. b) a c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa zrušenia, ukončenia postavenia osoby s ochranou alebo odmietnutí toto postavenie obnoviť.
Článok 4 ods. 3 písm. c) a d)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa zrušenia, ukončenia postavenia osoby s ochranou alebo odmietnutí toto postavenie obnoviť.
Článok 4 ods. 4 druhý pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa maloletých osôb so sprievodom a bez sprievodu pri štatistikách, na ktoré sa vzťahuje článok 4 ods. 4 písm. f), g) a h).
Článok 5 ods. 1 tretí pododsek	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa dôvodov zadržania a miesta zadržania.
Článok 6 ods. 1 písm. a) body i), ii) a iii), článok 6 ods. 1 písm. b) a c)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členenia podľa veku a pohlavia.
Článok 7 ods. 1 písm. b)	3 roky (2021 – 2023)	Zasielanie členení podľa druhu návratu a poskytnutej pomoci a podľa cieľovej krajiny.
Článok 9	3 roky (2021 – 2023)	Súlad s požiadavkami článku 9 týkajúcimi sa kvality údajov.